



Oradea Transport Local S.A.

Oradea, str. Atelierelor nr. 12, cp 410542, jud. Bihor, România
Tel: 0259-42.32.12/45, 0359-80.85.01÷04; Fax: 0259-42.60.10
E-mail: secretariat@otlra.ro Web: www.otlra.ro
CUI: RO 63483 EUID RO ONRC: J05 / 1 / 1991
Cont: RO05 RNCB 0032 0464 9835 0001 B.C.R. Oradea
OTL S.A. este înscrisă la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor
cu Caracter Personal – operator de date cu caracter personal 6367



Management
System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 50001:2018
www.tuv.com
ID 9105068343

Nr.2946 din 24.03.2023

Se aprobă,
Director General
ing. REVNIC Adrian

INVITAȚIE DE PARTICIPARE

Prin prezenta vă invităm să participați prin depunerea de oferte la atribuirea contractului de servicii de reabilitare linie cale simplă prin polizare.

Cod CPV: 50225000-8: Servicii de întreținere a liniilor de căi ferate (Rev.2)

Valoare estimată: 46.720 Euro, fără TVA

Perioadă de valabilitate a ofertelor: 30 zile de la data limită de depunere a ofertelor.

Data limită pentru transmiterea / depunerea ofertelor: 29.03.2023, ora 10.00

Criteriul de atribuire: prețul cel mai scăzut.

Documentele ofertei se transmit pe e-mail la adresa: achizitiitl@gmail.com pana la termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor.

Oferta prezentata pe e-mail va conține obligatoriu următoarele:

Documente de calificare solicitate:

- **CUI sau Certificat ONRC (sau echivalent)** din care să reiasă obiectul de activitate al ofertantului
- **Declarație pe proprie răspundere în care ofertantul este de acord** cu clauzele contractuale din modelul de contract.

Propunerea tehnică: se va întocmi în baza prezentei documentații, fiind adaptată la specificul ofertantului. Prin propunerea tehnică ofertantul va răspunde în mod concret și punctual cerințelor definite în documentația achiziției.

Propunere financiară este formată din formularul de ofertă.

Ofertele prezentate fără respectarea cerințelor din documentația de atribuire se vor încadra în categoria de oferte neconforme/inacceptabile.

Alte prevederi:

- NU se acceptă asocieri, subcontractanți sau angajamente ferme de susținere din partea unui terț.
- NU se acceptă oferte alternative la oferta de bază
- NU se acceptă oferte întârziate.
- Ofertanții care au refuzat semnarea contractului de achiziție publică și/sau și-au retras oferta după data stabilită pentru deschidere dar în perioada de valabilitate a ofertei, vor fi respinși din toate achizițiile directe care se vor organiza în următoarele 12 luni, calculat de la data deschiderii ofertelor.

Modul de întocmire și prezentare a ofertei:

Întreaga documentație a ofertei se depune obligatoriu printr-una din modalitățile de mai jos:

- pe e-mail la adresa: achizitiotl@gmail.com până la data de 21.03.2023, ora 10.00. Documentele completate de ofertant se vor transmite în format scanat, semnate și ștampilate.

- personal la Secretariatul OTL SA, în plic închis pe care se va scrie: „Către Biroul Achiziții – Aprovizionare – Ofertă pentru achiziția directă de servicii de polizat șină”. Termen depunere: 29.03.2023, ora 10.00. Documentele completate de ofertant în original semnate și ștampilate, iar exemplarele în copie se vor depune semnate și ștampilate pentru conformitate cu originalul.

Cerinte: servicii de reabilitare linie cale simplă prin polizare (pe str. Primăriei, str. General Magheru, str. Republicii și str Berzei), lungimea 5.840 m. Termen maxim de prestare: 10 nopți

Serviciile vor fi prestate noaptea în intervalul 21.00 ÷ 05.00 când circulația pe străzile menționate este redusă. Utilajul de polizat șină va fi parcat pe timpul zilei în incinta depoului de tramvaie.

Biroul Achizitii Aprovizionare
BAR Marius

OPERATOR ECONOMIC

.....

FORMULAR DE OFERTĂ

Către
 (denumirea autorității contractante și adresa completă)

1. Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului (denumirea/numele ofertantului) ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația de atribuire, să asigurăm (denumirea serviciului) pentru suma de

..... **LEI** (*) (suma în litere și în cifre) plătită după recepția serviciilor, la care se adaugă TVA în valoare de

..... **LEI** (suma în litere și în cifre).

2. Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să asigurăm serviciile contractate conform cerințelor din documentația de atribuire.

3. Ne angajăm să menținem această ofertă valabilă pentru o durată de zile, (durata în litere și cifre) respectiv până la data de (ziua/luna/anul) și ea va rămâne obligatorie pentru noi, și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Am înțeles și consimțim că, în cazul în care oferta noastră este stabilită ca fiind câștigătoare, să constituim garanția de bună execuție în conformitate cu prevederile din documentația de atribuire.

5. Precizăm că: (se bifează opțiunea corespunzătoare)

depunem ofertă alternativă, ale cărei detalii sunt prezentate într-un formular de ofertă separat, marcat în mod clar „alternativă”/”altă ofertă”.

nu depunem ofertă alternativă.

6. Până la încheierea și semnarea contractului de achiziție publică aceasta ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este acceptată ca fiind câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.

7. Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice ofertă primită.

Data ____/____/____

.....,
 (nume, prenume și semnătură),

în calitate de legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele
 (denumirea/numele operatorului economic)

(*) Această valoare se va publica în catalogul SEAP.

OPERATOR ECONOMIC

.....

CENTRALIZATOR DE PREȚURI

Anexă la ofertă financiară

Nr. crt.	Denumire produs	U.M.	Cantit.	Preț unitar (Euro/U.M.)	Preț total (Euro/poz.)
1.	Servicii de reabilitare linie cale simplă prin polizare	ml	5.840		
Total general (Euro, fără TVA)					

.....,
(nume, prenume și semnătură),

În calitate de legal autorizat să semnez oferta pentru și în numele
..... (denumirea/numele operatorului economic).

ACORD PRIVIND ACCEPTAREA PREVEDERILOR CONTRACTUALE

Subsemnatul/Subsemnata _____ reprezentant legal (împuternicit)
al SC _____ cu sediul în _____

declor că sunt de acord cu prevederile modelului de contract de prestări servicii de de reabilitare
linie cale simplă prin polizare, elaborat de către Oradea Transport Local SA.

Data: _____

Semnătura

MODEL
CONTRACT DE SERVICII DE REABILITARE LINIE CALE SIMPLĂ PRIN POLIZARE
Nr. _____ din _____ .2023

1. Părțile Contractante.

În temeiul Legii nr.99/2016 privind atribuirea contractelor sectoriale de achiziție sectorială, s-a încheiat prezentul contract sectorial de servicii, între:

a) Entitatea Contractantă: Oradea Transport Local SA (OTL SA), cu sediul în jud. Bihor, localitatea Oradea, str. Atelierelor, nr.12, telefon: 0259-423245, fax: 0259-426010, înmatriculată sub Nr.ORB: J05/1/1991, CIF: RO63483, cod IBAN: RO05RNCB0032046498350001, la banca BCR Oradea, reprezentată prin ing. REVNIC Adrian având funcția de Director General și ec. NICA Romeo având funcția de Director Economic, în calitate de Entitate contractantă, pe de o parte

și

b) Operatorul Economic: SC _____ cu sediul în _____, str. _____, nr.____, cp _____, jud. _____, cu telefon: _____ și fax: _____, înmatriculată sub Nr.ORB: _____, CIF: _____, cod IBAN: _____ la banca _____, reprezentată prin _____ având funcția de _____, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

Potrivit Regulamentului UE nr.679/27.04.2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, pentru a răspunde noilor exigente în calitate de operator de date cu caracter personal, vă informăm că datele personale din prezentul contract vor fi prelucrate strict în scopul îndeplinirii obligațiilor contractuale și efectelor acestora, fără a se transmite mai departe, pe perioada producerii efectelor contractului și cu consimțământul ambelor părți.

Prezentul Contract Sectorial de Servicii de Reabilitare linie cale simplă prin polizare are la bază hotărârea comisiei de evaluare și adjudecare a ofertelor nr._____.

2. Definiții.

În prezentul contract, dacă intervin, următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. entitate contractantă și prestator – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract.
- c. prețul contractului – prețul plătit prestatorului de către entitatea contractantă, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract.
- d. servicii – activitățile a căror prestare face obiectul contractului, servicii de reabilitare linie cale simplă prin polizare.
- e. produsul – echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform contractului.
- f. forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- g. zi – zi calendaristică; an – 365 de zile.

3. Interpretare.

3.1. – Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.2. – În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

4. Obiectul Contractului.

4.1. – Prestatorul se obligă să presteze servicii de reabilitare linie cale prin polizare, cod CPV: 50225000-8: Servicii de întreținere a liniilor de căi ferate (Rev.2), în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. – Entitatea contractantă se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul Contractului.

5.1. – Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către entitatea contractantă, este de _____ Euro, fără TVA, astfel:

Nr. crt.	Denumire produs	U.M.	Cantit.	Preț unitar (Euro/U.M.)	Preț total (Euro/poz.)
1.	Servicii de reabilitare linie cale simplă prin polizare	ml	5.840		
Total general (Euro, fără TVA)					

5.2. – Prețul unitar în Euro din oferta stabilită câștigătoare este ferm, nu poate fi modificat, actualizat sau ajustat pe toată perioada de derulare a contractului.

6. Durata Contractului.

6.1. – Durata prezentului contract este de 2 luni.

7. Executarea Contractului.

7.1. – Contractul intră în vigoare la data semnării lui.

7.2. – Executarea contractului începe în ziua următoare semnării contractului.

8. Documentele Contractului.

8.1. – Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini
- b) oferta de preț,
- c) acte adiționale la contract
- d) anexe la contract
- e) orice alte acte legate

9. Obligațiile Prestatorului.

9.1. – Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și la performanțele prezentate în ofertă.

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate, etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciul prestat, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către entitatea contractantă.

10. Obligațiile Entității contractante.

10.1. – Entitatea contractantă se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenele convenite.

10.2. – Entitatea contractantă se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în termen de 30 zile de la data confirmării facturii după recepția finală a serviciilor efectiv prestate, conform condițiilor contractuale și prezentarea tuturor documentelor solicitate alături de factură. Plata se face prin virament bancar în Lei (RON) la cursul BNR din data emiterii facturii. Plata se va face numai pe baza facturii în original, emisă de către prestator, acceptată și confirmată de către entitatea contractantă.

11. Sancțiuni pentru Neîndeplinirea Culpabilă a Obligațiilor.

11.1. – În cazul în care prestatorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci entitatea contractantă are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din valoarea contractului, fără TVA, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2. – În cazul în care entitatea contractantă nu își onorează obligațiile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesteia i se pot aplica penalități, și anume o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1%/zi din valoarea scadentă, fără a depăși valoarea facturii. Suma asupra căreia se calculează penalitățile este fără TVA.

11.3. – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde suplimentar plata de daune-interese.

12. Alte Responsabilități ale Prestatorului.

12.1. – Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta.

12.2. – Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

12.3. – Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

13. Recepție și Verificări.

13.1. – Entitatea contractantă are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu oferta depusă.

13.2. – Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Entitatea contractantă are obligația de a notifica prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

14. Ajustarea Prețului Contractului.

14.1. – Pentru serviciile prestate, plățile datorate de către entitatea contractantă către prestator sunt doar cele declarate în ofertă. Prețul care se ia în considerație este prețul unitar aplicat la distanța pentru care se prestează serviciul.

14.2. – Nu se acceptă ajustarea, actualizarea sau modificarea prețului unitar al serviciilor, care este ferm conform ofertei pe toată perioada de derulare a contractului.

15. Amendamente.

15.1. – Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor contractuale în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

15.2. – Modificarea și/sau completarea clauzelor contractuale se poate face prin anexe și/sau acte adiționale la contract, numai cu acordul scris al ambelor părți.

16. Subcontractanți.

16.1 – Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu entitatea contractantă.

16.2 – Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului contractele încheiate cu subcontractanții desemnați. Lista subcontractanților, cu datele de identificare ale acestora se constituie în anexe la prezentul contract.

16.3 – Prestatorul este pe deplin răspunzător față de entitatea contractantă de modul în care el și subcontractanții săi îndeplinesc contractul. Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

16.4 – Nici un subcontractant nu poate fi implicat în executarea contractului fără acordul scris prealabil al entității contractante. Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract sau și-a îndeplinit-o necorespunzător. Schimbarea subcontractantului nu va modifica prețul contractului și nu se va efectua decât după notificarea entității contractante și primirea aprobării din partea acestuia.

16.5 – Prestatorul nu are dreptul de a înlocui subcontractanții nominalizați în cazul în care înlocuirea acestora conduce la modificarea propunerii tehnice sau financiare, anexă la prezentul contract.

17. Întârzieri în Îndeplinirea Contractului.

17.1. – Prestatorul are obligația de a îndeplini contractul în perioada de valabilitate a acestuia.

17.2. – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu poate să respecte termenul de prestare, din motive neimputabile lui, pentru comenzile emise, acesta are obligația de a notifica în termen de maxim 10 zile entității contractante cererea justificată și motivată de modificare a

termenului de prestare asumat prin contract, dar acest lucru se face numai cu acordul scris al părților, prin act adițional.

17.3. – În afara cazului în care entitatea contractantă este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârzieri de prestare dau dreptul entității contractante, fără asumarea unor obligații, de a solicita penalități și daune prestatorului sau de a rezilia unilateral contractul.

18. Cesiunea.

18.1. – Prestatorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract.

18.2. – Într-un contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial. O eventuală cesiune nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

19. Forța Majoră.

19.1. – Forța majoră trebuie constatată de o autoritate competentă.

19.2. – Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3. – Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4. – Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor. Forța majoră trebuie comunicată de partea care o invocă și către o autoritate competentă și constatată ca atare.

19.5. – Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20. Soluționarea Litigiilor.

20.1. – Entitatea contractantă și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

20.2. – Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, entitatea contractantă și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente de pe raza teritorială unde își are sediul entitatea contractantă.

21. Încetarea Contractului.

21.1. – Prezentul contract încetează de drept la expirarea perioadei de valabilitate a contractului.

21.2. – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de servicii și de a pretinde plata de daune-interese.

21.3. – Entitatea contractantă își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, după 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care ar conduce la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului entității contractante.

21.4. – Prezentul contract poate înceta oricând de comun acord, cu acordul scris al ambelor părți.

22. Limba care Guvernează Contractul.

22.1. – Limba care guvernează contractul este limba Română.

23. Comunicările.

23.1. – Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2. – Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24. Legea Aplicabilă Contractului.

24.1. – Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

25. Caracterul Confidențial al Contractului.

25.1. – (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

- a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere al acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului, sau a organelor abilitate de legislația în vigoare;
- b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

25.2. – O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau
- c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

26. Dispoziții Finale.

26.1. – Prezentul contract conține __ pagini.

26.2 – Părțile au înțeles să încheie azi ___/___/_____ prezentul contract în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte..

ENTITATE CONTRACTANTĂ

PRESTATOR